

GAZETA ARADULUI

ZIAR COTIDIAN NAȚIONAL INDEPENDENT.

Abonamentul pe un an Lei 200, pe jumătate de an Lei 100, pe trei luni Lei 60.

6 pagini 6

Redacția și administrația:
Bulev. Reg. Maria No. 21.

Vechile apucături.

Votarea ultimelor proiecte de legi s'a făcut în mijlocul unei atmosfere supra încărcate și în care violențele și expresiile neparlamentare au avut rolul principal.

Și de rândul acestia, nu găsim destule cuvinte ca să arătăm cât de greșită este atitudinea tuturilor acelor parlamentari cari, pentru a manifesta desaprobarrea lor față de spiritul unei legi, întrebunțează mijloacele cele mai puțin compatibile cu demnitatea unui corp legiuitor.

Recunoaștem, după cum am arătat și altădată, rolul controlator al opoziției și dreptul acestuia de a-și spune părerile limpede și inteligent, urmărind alături de guvern numai traducerea în fapt a celor mai superioare interese ale țării.

Dacă aceasta ar trebui să fie adevărata formă și adevărata infățișare a opoziției moderne, conform celor mai înalte concepții apusene, nu se poate admite însă ca opoziția, trecând peste rolul și îndatoririle sale să fie un mijloc de turburări neîncetate.

Cu prilejul ultimelor ședințe ale camerei au avut loc scene furtunoase încărcate de amenințări și de cuvinte grele.

Aceia ce a făcut însă ca nivelul ultimelor ședințe parlamentare se apară și mai scăzut, aruncând din nou proiecțiuni de umbră peste viața noastră publică a fost modul cum presa de partid a înțeles să ajute și să secondeze neînțelegerile politice în cameră.

Reluându-se niște vechi obiceiuri, la care credeam că se hotărâse să se renunțe în mod definitiv, o parte a presei de partid, cea liberală a atacat și atacă pe șeful guvernului. Coloane întregi sunt destinate unicului scop de a se demonstra că șeful guvernului este un trădător de neam, un om care a vândut țara străinilor, un desorganizator al vieții noastre publice.

Epitete și calificări ce nu ar fi ni merite decât numai pentru cine știe ce bandiți și criminali, au fost aruncate de presă primului ministru fără să se ție seama că acelaș joc, încercat și cu alt prilej, cu doi ani în urmă, a dat față de opinia publică aceleași rezultate negative.

Pe de altă parte, o altă presă, condusă de alte vederi politice, atacă în același timp pe șeful partidului liberal fost primministru și încearcă să demonstreze opiniei publice că d. I. Brătianu, care a

avut un rol atât de important în marile evenimente din ultimii ani, nu e decât un făcător de afaceri și un traficant al intereselor publice.

Se înțelege cât de greu îi vine unei opinii publice conștiente să se găsească în situația de a vedea că unii dintre cei mai de seamă oameni ai țării sunt declarați de samsari și trădători: generalul Averescu trădător al intereselor naționale; d. Marghiloman vânzător de neam; d. Brătianu, omul tuturor negustoriilor și al tuturor geșeturilor revoltătoare.

Opinia publică desorientată și jignită își recunoaște dreptul de a nu mai avea încredere în presa care refuză să-i servească, așa după cum s'ar cuveni, lecții de loialitate și de adevăr.

Aceea ce este mai trist este că tot sistemul acesta de defăimare și de insultă nu este luat în serios de acei cari îl întrebunțează, deoarece este omenesc și logic ca nici un om inteligent să nu ajungă la concluzia absurdă că toți actualii și foștii primminiștrii nu sunt decât niște oameni fără de valoare și periculoși societății.

Opinia publică crede din contră că în capul destinelor țării stau oamenii cei mai bine pregătiți și cei cu mai multă autoritate morală.

Să respectăm aceste credințe întemeiate, pentru că numai astfel se poate ajunge la nivelul moral și social de care avem nevoie și numai astfel, parlament și presă, vor putea să fie la înălțimea menirii lor.

Sărbătorirea dinastiei Karageorgevici.

Belgrad — Agenția „Avala” anunță, că eri, cu prilejul aniversării urcării pe tron a lui Petru I. Karageorgevici, în toată Jugoslavia au avut loc mari serbări naționale.

Străzile Belgradului au fost frumos pavozate.

Mulțime imensă de oameni, din Capitală și provincie au străbătut străzile aclamând pe regele Petru, regentul Alexandru și întregă dinastia.

Regentul a inspectat trupele din garnizoană, cari au defilat în mod strălucit în fața regentului.

La Catedrală s'a oficiat Te Deum, la care au participat membrii familiei domnitoare, împreună cu exregentul George, toți miniștrii mulți membri ai Scupștinei, corpul diplomatic strein și numeroase notabilități civile și militare.

Presa jugoslavă a comemorat această zi cu însuflețire adevărată.

Insemnări de politică internă.

Cu prilejul ultimelor discuțiuni din parlament relativ și în urma ratificării „Reșiței”, unele elemente din opoziție au manifestat ideea retragerii din parlament.

Sistemul acesta al retragerii opoziției din parlament e vechi și ca procedeu nu prezintă deosebită importanță, mai ales dacă se ține seama de faptul că opoziția are rol de luptă, iar nici de cum de renunțare.

Din punctul de vedere însă al orientărilor în chestii de politică internă este caracteristic de reținut faptul că referitor la reforma agrară partidul liberal a dat consimțământul său aproape integral, în vreme ce multe din celelalte elemente ale opoziției au refuzat să voteze legea agrară.

Cu totul altfel stau însă lucrurile când e vorba de Reșița unde liberalii au căutat să atragă de partea lor elementele opoziției, în vederea unei acțiuni comune.

Țărăniștii, în primul rând, refuzând să se asocieze la această acțiune comună și-au atras din partea liberalilor atacuri de o deosebită virulență.

Natural că, așa după cum se întâmplă în împrejurări caracteristice, s'a căutat să se prezinte situația guvernului ca fiind serios zdruncinată și aceasta mai ales în cazul când o acțiune de resturnare ar putea să aibă loc, dusă fiind de fosta federație, în colaborare cu partidul liberal.

Judecând însă lucrul în mod imparțial se ajunge la încheierea că, date fiind raporturile trecute dintre fostele elemente ale federației și dintre liberali, nu se poate spera la colaborarea proiectată și mai puțin încă s'ar putea ajunge la soluția glumeată dată de unele ziare că s'ar intenționa formarea unui guvern liberal și cu elemente opoziționiste.

Șeful guvernului a adresat către țărani un manifest în care se arată că legea agrară a fost votată de corpurile leguitoare și sancționată de către suverani, adăugând că pe lângă tot ceea ce țărani aveau până acuma, s'au adăugat la pământ încă trei milioane de hectare de proprietatea rurală, ce trec în mâinile țărănilor.

Se înțelege că acest apel al primului ministru și care îndeamnă pe țărani la muncă și arata binefacerile legii nu va rămâne fără să producă impresie asupra maselor rurale.

Modalitatea în care a fost infăptuită legea agrară în vechiul Regat a avut adânc resonet și în țărăniștea teritoriilor alipite și așa după cum se comunica din toate părțile masele rurale ale Ardealului așteaptă la rândul lor împlinirea reformei în ținuturile ardelenesti.

Manifestul primului ministru vine dealmintrelea la timp și el, politicește vorbind, va servi ca o contra lovitură rezultată pe urma prezentatei declarații de retragere a opoziției, din cameră și care să spună că va căpăta zilele aceste un caracter oficial.

In jurul unei greve.

Cum s'a produs greva dela fabrica de textile.
Constatările dlui inspector Popescu.

Am anunțat ieri că la fabrica de textile, vre-o două sute muncitori și muncitoare au declarat greva, din cauza divergențelor ivite între ei și direcțiunea fabricii în chestia calculării salariilor.

Relativ la aceasta grevă suntem în situație a da acuma următoarele relații foarte interesante și caracterice pentru modul cum se cauzează aceste greve chiar de către aceia, cari ar trebui să le ocolească, atât în interesul țării, cât și al lor propriu.

Fabrica de textile „Aradana” fosta „Hungaria” lucrează cu peste 500 lucrători și lucrătoare. Salariul lunar al unui muncitor este maximum 400 lei, majoritatea însă primesc sub 300 lei.

Fabrica în dorința sa de câștig voește să mai reducă și din aceste salarii. Conducătorii fabricii conștienți de faptul că nici o judecată nu le-ar mai îngădui reducerea în asemenea condițiuni au recurs la trucuri spre a se sustrage dispozițiilor legale relative la stabilirea condițiilor de muncă.

În acest scop cu ocazia expirării contractului colectiv, în Aprilie, direcțiunea fabricii a declarat că prelungește condițiunile contractului vechi. Pe de altă parte direcțiunea însă reducând prețul acordului a realizat o scădere de salarii aproape de 50 la sută.

Muncitorii văzându-se nedreptățiți prin reducere au șesizat inspectoratul muncii.

Inspectorul central al muncii, d. P. Popescu a întreprins în urma șesizării muncitorilor, cercetări la 4 Iulie c. și a stabilit că în conformitate cu contractul, fabrica trebuie să plătească minimumul de 16 lei pe zi fiecărui muncitor. În acest sens s'a încheiat atunci proces verbal și fabrica a declarat că pe viitor va respecta condițiunile contractului.

Direcțiunea fabricii a recurs mai târziu însă la un alt truc spre a provoca pe muncitori să rupă contractul, ceea ce ar fi degajat fabrica de orice răspundere.

Cu ocazia plății din 14 Iulie c., s'au făcut de către direcțiune din nou reduceri de salarii, ceea ce a determinat protestarea muncitorilor și încetarea lucrului în ziua de 15 Iulie a. c.

Direcțiunea a cerut ajutorul poliției, din partea căreia a și descins la fața locului șeful agenților, d. Draghici, luând dispoziții pentru păstrarea ordinii.

Sosind însă la fața locului și inspectorul muncii d. Popescu, la îndemnul dsale și în urma asigurărilor că pretențiunile juste li se vor împlini, muncitorii au reluat imediat lucrul.

D. Popescu făcând cercetările necesare, în chestia grevei, a dresat acte din cari se constată că direcțiunea fabricii a provocat greva și conform legii conflictelor muncitorești dsa va cere parchetului Arad, să deschidă acțiune publică împotriva directorului fabricii spre a i se aplica acestuia penalitățile legii.

Pe de altă parte, d. inspector va interveni la instanțele industriale spre a se acorda despăgubiri muncitorilor.

Citind Reviste.

Noua revistă clujeană, cu fiecare număr nou se impune și mai mult. Materialul literar destul de bogat și variat, încadrat de frumoase și reușite copii după pânzele ultimelor expoziții din București, precum și deosebita grijă cu care este tipărită, fac din „Gândirea” una din cele mai recomandabile reviste.

Ultimul număr — care se deschide cu un articol vii privitor la *curentele de artă* unde se susține cu drept cuvânt că ele se nasc nu după rețetele doctrinarilor, ci, numai la apariția talentelor ce înfățișează mediul exterior și sufletească în dezvoltare — aduce o poezie semnată de vigurosul polemist Tudor Arghezi ale cărui poezii de o rară noutate le-am dori strănse și clasate într'un volum.

„Bucolicele” dlui Ionel Teodoreanu plac mai mult ca tot ce a publicat până acum, tocmai prin faptul că nu mai sunt coplesite de puzderia de imagini care împovărează în totdeauna scrisul dsale.

„Seara Neagră” din ciclul „Războiul semnată” * * * aduce în față vremea când:

*Printre tranșe
un pic-poc tăia
când și când,
șuerând,
labirintul de alee
și plezneau
coaje de pom — ori om.*

și când câte

*un nou mort
înfășurat, în foata de cort
pe un băț legat
pe umeri purtat,
legăna în transport
fruntea golită de dum-dum.*

*In depărtare un sat fără fum,
părăsit de oamenii săraci,
lăsat în păstrarea cănilor flămânzi
care nici ei nu mai pot fi blânzi,
sat impresurat de bărăci,
salcâmiu tândări dintr'odată
coperișuri pe unde a pălpăit șindila,
smerită biserica dărâmată,
sățuțule, șborul berzelor ce mai cată?
Câinii urlând a pustie s'au repezit
atac în pântecile unui cal putrezit
sub coaste botul și labele au săpat
curând ciolane albe au lăsat,
iar căpățâna lungă și albă a rânjit.*

Această bucată precum și toate celelalte semnate trei steluțe din primele numere ar „Gândirea”, alături de ce a publicat Camil Petrescu în „Șburătorul” și alături de volumul „Golgota” al poetului B. Luca, formează literatură cu ajutorul căreia viitorimea va cunoaște ceva, din ce numim război.

Rândurile semnate de fiul marelui Camil Petrescu, mort și el zilele trecute, vorbesc de un puternic talent de la care cultura românească avea să câștige mult.

Tânărul poet ardelean Lucian Blaga — noul premiat al academiei — publică o poezie în care găsim aceiași frăgezime de imagini, același ritm interior din volumul „Poemele Lăminei” ce l'a consacrat de mult.

Și poezia dlui Adrian Maniu care a semnat articolul prim, aduce o mireasmă nouă.

Vasile Al. George „tălmăcitorul din ungherește de la „Gândirea” publică ceva din „Ardeleanii”.

La „Cronică” note sprintene și jure despre noile volume ale dlor Ramiro Ortigues, Camil Manclair, Demostene Botez și Alice Sorocanu precum și multe spicuri din revistele și jurnalele române și străine din care reținem originea caracterizare făcută de „Ideia Europeană” a prilejul sărbătoririi dlui Iorga.

Neculai Iorga nu e o inteligență deosebită și nici un geniu.

E ceva mai larg decât atâta: o forță elementară a rasei noastre. E o bucată din viața sufletească a geniului nostru național, care se desfășoară în afară de legile descoperite de alții — ale inteligențelor deosebite.

Savant, om politic, om de cultură, artist. Este greu de spus. Nu e formă de viață suficientă asupra căreia să nu se fi răsfrânt această covârșitoare, profetică personalitate.

Stefan Bălcescu

Adevărata răzbunare.

Ali Hișaim trăia liniștit la poalele munților, pe bucăția sa de pământ, pe care creșteau câți-va smochini, o mică turmă de oi și câți-va boi. Atât îi era destul ca să-și ducă viața, el, bătrânul său servitor, și cele două femei ale sale, una bătrână și una tânără.

Nevasta dintâi, îi făcuse trei copii: cea tânără, Leila, era de o frumusețe sălbatică, cu niște ochi negri ca cărbunile, cu un păr ca abanosul, cu forme de un farmec nespuse, și cu un mers care provoca toate dorințele. Ali ținea strașnic la această floare a Arabiei.

Deși sărac, Ali Hișaim era de viață nobilă, ba chiar se spunea că este un descendent de-al lui Ali, discipolul cel iubit al Profetului.

Din cauza soldaților francezi cari ocupaseră o colină din apropiere, Ali toată ziua se ruga lui Alah să se răzbune pe ei, și se ferea să-i întâlnească.

Cum totul se poate întâmpla în lume, a trebuit să se întâmple ca Leila să fie surprinsă la fântână de un căpitan francez, pe când era cu fața neacoperită de voal. Cu o plăcere nemai simțită până atunci, Leila s'a uitat la bărbatul acesta alb, cu ochii plini de o flacăra albastră, cu corpul voinic.

Leila ura pe Ali Hișaim, acest stăpân aspru, care nu se gândea decât la plăcerile sale proprii, fără să țină samă de femeie.

Cum căpitanul Vareses știa limba arabă, ei au schimbat câte-va vorbe.

Apoi, s'a întâmplat ceea ce a fost scris să fie: cu toată paza bătrânului servitor, cu toată gelozia primei femei, cu toată privirea de vultur a lui Ali, Leila se întâlnea des cu căpitanul, la umbra stâncilor...

Însă, nimic nu este etern pe lumea asta: Ali Hișaim a descoperit adulterul. Puse mâna pe vechiul său iatagan, hotărât să omoare pe ofițer și să taie capul femeiei. Tocmai Leila ieșise. Ali o urmări de departe... dar se opri din drum, se rugă A Tot Puternicului, și A Tot Puternicul i-a dat un sfat.

Când căpitanul Vareses se întoarse în cantonamentul în care trăia cu soldații săi, pe drumul pietros întâlni pe tristul Ali, care-l aștepta. Capul sinistru, ochii gălbui apropiați de nas, ca ai unui eret, îi făcură să tresară...

Ali Hișaim zise cu un glas răgușit:
— Tu ai luat oia săracului! Voi amândoi sunteți buni de omorât... dar dacă v'aș omorâ, eu voi rămâne fără femeie... Atunci, iată: Leila m'a costat o mie de duros. Nu-mi mai trebuie corpul ei... Cine a luat oia săracului, s'o plătească... ca să pot să-mi cumpăr alta în loc.

O mie de duros! Arabul cerea în doi decât plăti pe Leila; dar căpitanul nu era sărac și nu stătu pe gânduri:

— Măine vei avea două mii de duros.

Hișaim răspunse rece:

— Bine!

Și a doua zi, a primit cei două mii de duros.

După aceea, se părea că arabil uitase totul.

Trecuseră cincisprezece zile, când pe neașteptate, Leila și cu căpitanul se întâlniră la fântână. Timpul era călduros, la amândoi le era sete, și beură din ulciorul pe care-l aduse Leila... În curând, amândoi simțiră o greutate în cap și o oboseală nespuse... Șeză pe iarbă... și în curând adormiră...

Capetele lor erau la suprafața pământului iar corpurile îngropate adânc, până la gât.

Ali Hișaim stătea turcește în fața lor și uita la ei, cu un răs sinistru apoi zise:

— Așa este voința celui cu totul poezic. Voi ați beut din apa care adoarme și eu v'am adus până aici, unde v'am săpat morminte. Acum, amândoi sunteți în mâinile lui Alah.

Ali nu mai râdea, ci se uita serios la cele două capete, pe când o frică ucigătoare, se trundea în inimele lor.

Ali Hișaim, zise rar:

— Sunt lucruri cari n'ar trebui să fie. Femeia unui credincios nu trebuie să fie a altui și păcatul este de o mie de ori mai mare, decât se dă unui ghiaur. Și nu ar fi nici o pedeapsă dacă femeia și ghiaurul nu ar fi omorâți.

— Mizerabile, — zise cu greu căpitanul — nu ți-am plătit-o?

— Așa era drept! Dar pentru că tu ai omorât femeia... eu să trăiesc fără nici o bucurie? Dar ofensa, cu ce fel de bani se poate plăti? Numai cu moartea.

Și răsul sinistru, întinse din nou buza arabilului. Apoi, ridicând brațele spre cer, zise:

Buletin extern.

Ziarele din Ungaria comentează pe larg discursurile rostite de partizanii fostului prim-ministru Stefan Friedrich, la banchetul dat în onoarea acestuia, după rehabilitarea obținută de Friedrich din partea tribunalului din Budapesta. După declarația lui Friedrich, făcută în sensul, că nu se va simți satisfăcut, decât atunci, când unul dintre membrii actualului guvern, nu va mai figura pe lista ministerială, se vorbește azi cu insistență despre apropiata demisie a ministrului de justiție Tomcsányi, unul dintre cei mai înverșunați adversari politici ai lui Friedrich.

Odată cu rehabilitarea lui Stefan Friedrich, acuzat ca părtaș la asasinarea lui Tisza, a fost rehabilitat și colonelul Prónay, comandant al unui „detachment liber“, care până în prezent a săvârșit mai mult de o mie de asasinare, printre populația evreiască.

Se pare, că Horthy simte, că nu mai poate guverna fără de Stefan Friedrich, care are simpatiiile unei mare părți a armatei și a parlamentului ungar.

Abia s'a luat cunoștință despre intenția Antantei, de a adresa Bulgariei nota de protest, contra complotării guvernului din Sofia și a celui din Angora, contra puterile Antante dela Constantinopol și din Trația, primul ministru Stambulinsky, a făcut cunoscut lumii, că va pleca din nou la Roma, Paris și Londra, pentru a asigura marile puteri despre loialitatea guvernului și a poporului bulgar, relativ la intențiile sale de a respecta tratatul dela Neully.

D. Stambulinsky a elaborat un manifest în care arată, că politica externă a Bulgariei, în ultimele luni a rămas preschimbată și că grație eforturilor depuse de guvern, situația politică internă a regatului bulgar, s'a consolidat, curențele politice hostile Antantei au dispărut și că între Bulgariei și aliați s'a realizat o apropiere sinceră și folositoare.

Declarațiile premierului Bulgariei, au fost primite la Belgrad și București cu răceală.

La acțiunea inițiată de d. Harding, președintele Statelor Unite americane s'a asociat cu căldură și Papa Sf. Scaun va da în curând o enciclică, adresată tuturor puterilor europene, în care va cere, ca aceste să sprijinească din tot sufletul nobila acțiune a paștelui american.

— Pentru că o să fiți pedepsiți, poate că El o să vă ierte.

Se mai uită cât va la ei, apoi plecă în noapte, pe cărare, până ajunsese într'un tufiș, la o bună distanță de ei. Se așeză jos și așteaptă . . .

Mai întâi veniră șacalii. Ei se învârteau în jurul celor două capete, doritori de carne crudă, dar neînfrâșnind să atace. Pe urmă apărură Hienele, cu tipătul lor ascuțit; pe urmă, se lăsară două pasări de noapte, ai căror ochi luceau ca de fosfor.

Hiena începu . . . colții săi ascuțiți se înfipseră în obrazul fraged al Leilei și-l sfâșiară; apoi, hiena îi sfâșie gâtul și-i supse sângele cald.

Șacalii se apropiau din ce în ce; hiena îi goni. Totuși, o pasăre de noapte scoase ochii cei albaștri ai căpitanului . . .

Acest chin, a ținut mult. Hienele, după ce au desgropat cadavrele, au mâncat până s'au săturat, apoi a venit rândul șacalilor, cari au mâncat și ei la rândul lor . . .

Spre dimineață, Ali Hișaim a îngropat oasele . . .

Din cauza vecinătății soldaților, Ali și-a vândut pământul și și-a cumpărat altul, spre sud. Jumătate din cei două mii de duros, i-a servit ca să-și mărească turma; cu cealaltă jumătate, și-a cumpărat două fete.

Din franțuzește
de: F. I. Mateiu.

Înălții comisari ai marilor puteri din Constantinopol au adresat guvernului elen o notă; în care cer, ca Grecia să-și retragă toate vasele de război din apele mării de Marmara.

Aceasta dispozițiune a marilor puteri este o urmare directă a compromisului la care s'a ajuns de către guvernele Angliei și Franței, relativ la neutralizarea Constantinopolului, a ținuturilor din jurul Capitalei pe o rasă de 50 km. și strămitorilor dela Dardanele.

Ofensiva grecilor contra kemaliștilor s'a potolit.

Kemaliștii s'au retrășat dealungul râulețului Murat. Escadrițele marine grecești continuă a bombardarea localitățile turcești din apropierea litoralului egeic și acela al Mării Negre.

Avioanele grecești, cari au executat aceste bombardamente, după o ofensivă de trei zile s'au reintors fără a fi suferit nici o pierdere.

Se crede că grecii vor respecta cererea formulată de reprezentanții marilor puteri din Turcia în sensul cu vasele grecești să evacueze marea de Marmara, de oarece, prin neutralizarea Constantinopolului și a regiunii Dardanelor, turcii nu vor mai putea învoca nici un motiv, în sprijinul acțiunii lor armate, contra Constantinopolului.

Franței i-s'a rezervat dreptul de suprem control, asupra organelor însărcinate cu ocrotirea neutralității.

Știri din streinătate.

Constantinopol. — Refugiați din Crimeea sosiți aci spun că detașamente de trupe roșii s'au dat violențe contra populației evreiești. Sunt mai mulți morți și numeroși răniți.

Danzig. — Se așteaptă în curând sosirea a trei torpiloare germane, cari după clauzele tratatului dela Versailles se cuvin Poloniei.

Reykjavic (Islanda) — Regele și regina Danemarcei și Islandiei au sosit aci.

Paris. — Pe ziua de 16 Iulie este convocată la Paris Comisiunea de dezarmare.

Viena. — S'au răspândit în oraș o mulțime de foi volante, conținând un apel care se termina cu fraza: „Voim întorcerea împăratului nostru: să vină în bătrâna noastră capitală imperială.“

Tokio. — Japonia are de gând să propună ca forțele navale din Pacific să fie egale pentru toate Statele: Englez, American, Japonez.

Anvers. — Comisiunea Rinului a sosit. Hotărârile sale vor fi privitoare numai asupra instalațiilor maritime, cari în timpul războiului au jucat vre-un rol contra aliaților.

Berlin. — S'a cerut în Reichstag să se admită ca pavilionul de comerț german să fie tot cel din timpul imperiului. Reichstagul punând la vot această chestiune, a fost respinsă numai cu un vot pentru majoritate.

Messina. — Vulcanul Stromboli din insula cu acelaș nume, a intrat în activitate. Erupția lui fiind amenințătoare, populația a fugit din insulă.

Praga. — Dl. Beneș s'a întors dela conferința dela Marienbad, foarte satisfăcut de rezultatul pe care l'a obținut acolo.

Berlin. — Comerțul germano-american s'a îndoit, în timp de un an. Astfel, exportările germano-americane pentru anul ăsta sunt evaluate la 450 milioane dolari (sau 2 miliarde mărci-aur), față de 245 milioane de dolari din 1920.

Londra. — Un submarin s'a înecat în portul Portsmouth, chiar în docuri. Cercetările nu au putut stabili care a fost cauza acestui accident, din fericie nu este nici o victimă.

Geneva. — Un grup de 20 de turiști, care făcea o excursie pe Alpi, s'a prăbușit într'o prăpastie, dela o mare înălțime. Cu multă greutate, unul singur a putut să se târască până în apropierea unui sat și să ceară ajutor. Ceilalți 19 turiști au murit toți, cel în viață este în pericol de moarte.

Conferința internațională a desarmării.

Washington. — Guvernul Statelor Unite nord-americane a primit din partea tuturor statelor Antantei, avizul oficial, că au acceptat invitația de a lua parte la conferința internațională a dezarmării, care va avea loc la Washington.

(„Ag. Damian“)

Încheierea tratatelor în chestia comunicației trenurilor între Ungaria și România.

Delegații Căilor Ferate Române și aceia ai Căilor Ferate Ungare s'a întrunit ieri dimineață din nou în ședință plenară, în palatul Direcțiunii regionale Arad, pentru a lua în baza lucrărilor subcomisiilor delegate, hotărâri definitive în chestia traficului de trenuri în punctul frontierei româno-ungare Curtici-Lökösháza.

În ședința plenară de ieri s'au primit după o scurtă discuție toate propunerile făcute de subcomisii.

Ieri după masă s'au redactat și încheiat procesele verbale despre hotărârile primite în ședința plenară a delegaților și cari vor fi înaintate guvernelor celor două țări spre aprobare.

Delegații ungari vor părăsi Aradul, înapoiindu-se în Ungaria în cursul zilei de azi.

Relativ la decursul tratatelor și la hotărârile ce s'au făcut, d. ing. Frâncu, directorul regional al C. F. R. Brașov, și care a condus tratativele a dat următoarele informații:

Tratativele urmate între delegații români și ungari s'au terminat cu rezultat deplin, ajungându-se la hotărâri, în deplină înțelegere de ambele părți, relativ la toate chestiunile traficului de trenuri între Ungaria și România prin punctul de frontieră Curtici-Lökösháza. Hotărârile luate se vor înainta spre aprobare guvernelor și după aprobare imediat va începe circulația normală a trenurilor de persoană și de marfă, precum și a circulației poștale în baza hotărârilor luate de acord. În vederea punerii în aplicare a hotărârilor luate lucrările de lărgire și completare a gării din Curtici vor fi grăbite. La frontieră trenurile nu vor mai avea de întârziat decât două ore în gară, la intrare în țară și o oră la ieșire din țară. În acest timp va trebui să se facă întreg controlul vamal și personal. Trenurile internaționale până ce nu va fi completată gara Curtici vor circula ca și până acuma.

Afară de aceste s'au mai luat o mulțime de alte hotărâri de ordin administrativ și mișcarea trenurilor.

Descoperirea unei crime comisă acuma doi ani.

Acuma doi ani țaranul Savu Popovici din Galșa și-a omorât nevasta, ajutat în comiterea crimei de George Mohuța. Cadavru nevastei criminalei l'au ascuns în curtea casei, iar mai târziu l'au dus și l'au îngropat în cimitirul comunei.

Individul Popovici bănuie că și-a omorât nevasta a fost arestat mai târziu de jandarmi, dar din cauza de dovezi a fost achitat de tribunalul din Arad. Cadavru nevastei nu s'a putut afla, deși se făcuse o descindere din partea parchetului la cimitirul din Galșa, unde ucigașul indicase vre-o 15 morminte, dar în cari n'a fost aflat cadavru nevastei ucise.

Complicele lui Popovici, individul Mohuța reușise să treacă în vechiul regat, imediat după comiterea omorului și astfel a scăpat de urmărire.

Acuma câteva săptămâni Mohuța a fost aflat și arestat și tradus parchetului din Arad.

El nega însă a ști ceva de omor. În urma nouilor cercetări ordonate de procurorul d. Bauer, jandarmii au descoperit în zilele trecute locul unde a fost îngropat cadavru nevastei ucise.

În urma acestei descoperiri, jandarmeria a arestat din nou pe individul Popovici, aducându-l la Arad.

Târgul de mostre din Cluj.

Cluj. — Târgul de mostre din Cluj, s'a deschis Sâmbătă dimineața. Numeroși comercianți din toate părțile țării au fost de față la deschidere. S'a anunțat sosirea unui mare număr de comercianți din streinătate, în special din Ungaria, Austria și Cehoslovacia. Târgul va dura până la 15 August.

INFORMAȚIUNI.

— In 24 Iulie n. 1921 în Sala dela „Crucea Albă“ CONCERT ȘI DANS, aranjat de corul tipografilor români „Aurora“, sub conducerea dlui maestru Gh. Petrescu.

— In urma ratificării tratatului dela Trianon, va intra zilele aceste în vigoare.

— Camera a votat proiectul de lege prin care se reorganizează casa funcționarilor publici. Proiectul de lege referitor la înfrânarea speculei și acela referitor la oficiile de închiriere.

— Din cercurile politice sârbești se anunță că principele George fostul moștenitor sârb și care a renunțat la drepturile sale, și-ar fi manifestat dorința de a reveni asupra primei sale hotărâri și aceasta în legătură cu faptul că Austro-Ungaria a fost desființată.

— Ca urmare a votării constituției jugoslave, deputații croați au declarat în numele Croației că nu recunosc valabilitatea constituției. Intru cât în adunarea națională croată din Oct. 1918 s'a hotărât unirea Croației, Serbiei și Muntenegrului într'un stat a căreia constituție să fie alcătuită de adunare națională de croați, sârbi și sloveni. Aceasta nu s'a putut întâmpla întru cât, spun dânșii, cu prilejul votării constituției, croații s'au abținut dela vot.

— Din Focșani se anunță că acolo bântuie scarlatina.

— D. primar dr. I. Robu, va lua concediu de 6 săptămâni cu începere de Duminecă.

Tot azi Duminecă va pleca în străinătate în interes de serviciu d. subprimar Anghel

D. prefect Radu Pancu a însărcinat cu conducerea afacerilor primăriei, pe timpul absenței celor doi primari, pe d. consilier cultural N. Nedelcu.

— D. med. univ. Tămășdan dentist sosind din călătorie și-a început consultațiile medicale.

Direcțiunea uzinelor comunale Arad aduce la cunoștință că din cauza curățirii țevilor, apeductul va fi închis.

In ziua de 18 Iulie seara dela orele 9 până la orele 5 dimineața în străzile: Calea Bihorului, Calea Aurel Vlaicu, Piața Târgului, Str. Colonel Paulian, Str. Miron Costin.

In 20 Iulie seara de la orele 9 până la orele 5 dimineața în piața Mihai Viteazul, Strada Cloșca, Str. George Popa, Str. Kis, Str. Coșbuc, Str. Simion Balint, Str. Kis Ernő.

In ziua de 22 Iulie seara dela orele 9 până la orele 5 dimineața în Str. Mărășești, Str. Costache Negri, Str. Grănicerilor, Str. Episcopului Radu, Sr. N. Oncu, Str. Georghe Ionescu, Calea Șaguna.

— Azi, Duminecă, dimineața va avea loc în comuna Tinca, județul Bihor, desvelirea bustului M. Sale Regelui Ferdinand I, ce se va face cu deosebită solemnitate din partea autorităților și a populației din acea localitate și împrejurimi.

— D. maior Sempromsim Luca din regimentul 93 Infanterie, fiul dnei Iosefina Luca văduva de jude de ocol în Arad și dsoara Maria Magda Rottar, fiica judeului dela tribunalul din Arad Alexandru Rottar, vor celebra căsătoria la oficiul stării civile a primăriei Arad, Mercuri în 20 Iulie dimineața la orele 11 și jumătate, iar celebrarea bisericească în aceiași zi seara, în cerc familiar restrâns.

— D. subprefect dr. E. Beleş s'a renapoiat ieri după masă la Arad, dela București, unde a fost în chestia aprobării bugetului județului Arad.

Aprobarea acestui buget a fost amânată până ce se vota bugetul statului de către corpurile legiuitoare.

— Vineri după masă s'a înecat în canalul „Murășul mort“ băiatul Alexandru Sabó, înmând vacile, pe cari le păzea, în apa Canalului.

— Dnii medici din localitate, cari doresc a lua parte la masa comună, ce se proiectează pentru Vineri în legătură cu sosirea la Arad a dlui Slătineanu directorul general al salubrității și a dlui dr. I. Moldovan profesor universitar și inspector general pentru Ardeal și Banat, sunt rugați a anunța aceasta dorință serviciului sanitar al orașului Arad.

— *Mulțumire.* Familia îndurerată a decedatului Nicolae Lepa aduce pe aceasta cale mulțumiri dlui preot Crăciun, care în cadrul cuvântării de mângâiere și de adio în numele decedatului, intristatei familii, mulțumind dlui Dimitrie Popovici învățător, care la mormânt a salutat memoria decedatului în numele învățătorilor, mulțumind corpului învățătoresc din localitate, care în frunte cu d. subrevizor Lipovan, au petrecut cu cântece duiioase în calea cea din urmă pe fostul lor coleg, cum și tuturor rudeniilor, prietenilor și cunoscuților, cari au adresat în scris sau cu vorba doleanțe pentru pierderea neuitatului soț, tată și bunic.

Parlamentul.

Sedința Camerei dela 15 Iulie 1921.

(Telefonic.)

București — Sedința se deschide la orele 2 și jumătate. Prezidează d. Chiorăscu, vicepreședinte.

Fruntașii federației opoziționiste și aceia ai partidului liberal-național, protestează în contra modului cum s'a făcut în ședința din noaptea precedentă votarea proiectului de lege al societății Reșița și acela al impozitelor asupra articolelor de lux.

D. general Averescu — prim ministru exprimă regrete în numele guvernului în acela al majorităților parlamentare și în numele dlui Argatoianu, ministru de interne, pentru cuvintele neparlamentare, ce s'au exprimat eri în Cameră de pe banca ministerială.

D. Argetoianu — ministru de interne, retrac-tează fără rezerve cuvintele exprimate în cursul ședinței de eri la adresa dlui deputat Madgearu.

D. min. Titulescu. — depune pe biroul Camerei proiectul de lege despre impunerea averilor agonisite în cursul războiului, — proiect ce a fost votat de Senat, cu mici modificări.

Camera votează cu modificări neînsemnate proiectul de lege relativ la practica avocaților din vechiul regat al României, în nouile teritorii realipite.

In sensul acestei legi avocații din vechiul regat, sunt îndreptățiți a lua apărarea în procesele cari se judecă în fața tribunalelor sau a altor autorități juridice din Ardeal, Basarabia și Bucovina.

Camera reia apoi în discuție generală reforma agrară pentru Ardeal.

D. Urm. — din majoritate, după ce face o minuțioasă reprivire asupra evoluției stărilor economice din Ardeal, în cursul ultimului veac, dovedește necesitatea ce se impune în mod imperios de a vota reforma agrară, depusă pe biroul Camerei, fiind singura măsură, în stare de a restabili echilibrul economic din această mare provincie.

D. Fritz Komierth. — sas, declară, că reforma agrară preconizată pentru teritoriile Ardealului conține o seamă de principii prea radicale.

Exprimă temerea, că votarea actualei reforme în Ardeal, va fi nimicitoare pentru vechii mici proprietari.

Inzistă în special asupra primejdiei ce implică faptul exproprierei moșiilor, cari formează, proprietatea țăranilor, cari însuși își muncesc pământul.

Cere ca limitele de apropiere pentru Ardeal să fie fixate la un număr de atâtea holde, cât este numărul hectarelor din vechea Românie.

Respinge proiectul de reformă agrară.

D. Ghilezan — pledează pentru primirea proiectului de lege și dovedește că actualul proiect de reformă agrară, cuprinde în sine, toate pretențiunile ridicate până acuma de țăranirea română din Ardeal.

Ședința se ridică la orele 7 și 10 minute seara.

Manifestul primului ministru către săteni.

Președintele Consiliului a adresat țăranilor din vechiul regat cu prilejul sancționării legii improprietății următorul manifest:

Legea agrară a fost votată de corpurile legiuitoare ale României întregite și astăzi 14 Iulie a fost sancționată de Majestatea Sa Regele Ferdinand I.

Approape trei milioane de hectare din proprietatea rurală vor trece în stăpânirea țăranilor ca pământ cultivabil și pășune cecece au avut până acum.

Iubiți săteni.

Improprietărea țăranilor chezășuită de cuvântul Regal, dat în primăvara anului 1917, de către Majestatea Sa Regele Ferdinand, pe front chiar, vitejilor soldați, cari stăviliau puhoiul dușman la porțile Moldovei;

Improprietărea, înscrisă în Constituția Țării cu consimțământul patriotic al tuturor partidelor și al tuturor oamenilor politici, în vara anului 1917, când s'a hotărât ca peste două milioane de hectare să treacă din marea proprietate în mâinile țăranilor, în afară de cecece mai aveau de înainte;

Improprietărea, care din vara anului trecut 1920, a și început să se înfătuiească, așa că în momentul de față o treime din cecece este a se împărți, s'a și împărțit;

Improprietărea, menită să asigure îmbunătățirea stărei țăranimei și, deci, propășirea Țării, este astăzi consfințită pe veci prin lege și înscrisă în Constituția Țării.

Orice îndoială sau nedumerire în această privință nu mai poate să-și mai aibă locul.

Împărțirea mai departe a pământului se va urma, până la deplina înfăptuire a dreptelor și mult așteptatelor prevederi ale legii.

Trăim o zi mare, căci de acum înainte, țăranii devin stăpâni desăvârșiți pe întreaga lor muncă, cecece înseamnă că devin în toată puterea cuvântului și din toate punctele de vedere neatărnați.

Este răsplata dreaptă a hârniceii cu care au muncit și a vitejiei cu care au apărat de veacuri pământul țării, dar care nu era încă în deplina lor stăpânire!

Dar de această mare schimbare în așezarea agrară a Țării noastre este legată și o grea răspundere pentru țăranime.

Din întregul pământ cultivabil, 14 din 15 părți intră în stăpânirea ei, cecece ce înseamnă că aproape întreagă bogăție agricolă a Țării este pe mâinile țăranilor.

Este de datoriu lor, de aceea, ca prin muncă să asigure înflorirea mai departe a acestei bogății și de sigur că acei, cari au știut să aperse cu sângele lor moșia străbună împotriva cotropirei dușmanului, vor ști prin hârnicia lor să o facă să fie izvor nesecat de propășire pentru fiecare în parte și pentru toți la un loc, adică pentru țară.

Spre a înlesni proprietății mici țăranesti să se așeze, după noua împărțire a proprietății rurale, pe temelii sănătoase, o parte din pământul cultivabil și anume a 15-a parte, s'a lăsat proprietății mijlocii și proprietății mari, ca să slujească de sprijin și îndrumare miciei proprietăți.

In privința raporturilor dintre săteni și acești puțini reprezentanți ai proprietarilor din trecut, voi reaminti cuvintele spuse de neuitatul Domnitor Cuza, cu prilejul marelui său act în favoarea țăranilor, din 1864.

Iată ce spunea atunci desrobitorul țăranilor:

„Faceți dar ca ele (adică legăturile dintre țărani și proprietari) să fie întemeiate pe iubire și încredere. Mulți și foarte mulți din proprietari au dorit îmbunătățirea soartei voastre. Mulți din proprietari au dorit îmbunătățirea soarte voastre. Mulți din ei au lucrat cu toată inima, ca să ajungă la această frumoasă zi, pe care voi aslăzi o serbați. Părinții voștri și voi ați văzut dela mulți stăpâni de moșii ajutor la nevoile și trebuțele voastre. Uitați dar zilele negre prin care ați trecut; uitați toată vrajba, fiți surzi la glasul acelor cari vă vor întărâta în contra stăpânilor de moșii și în legăturile de bună voce, ce veți mai avea de aci încolo cu proprietarii și vedeți fii ei decât pe vechii voștri sprijinitori și

pe viitorii voștri amici și buni vecini. Au nu sunteți în ai aceleași țări? Au pământul României nu este muma care vă hrănește pe toți?"

Dacă aceste sfaturi înțelepte au fost date de Cuza Vodă și de neuitatul lui ministru Michail Cogălniceanu, atunci când cu toată iubirea de țărani ce aveau aceste două mari suflete, se lăsa marea proprietate în toată înflorirea ei, și improprietărea atunci se făcea fără învoirea proprietarilor; cu atât mai mult sunt ele mai potrivite și mai la locul lor astăzi când nu s'a mai lăsat mării proprietăți, cu cea mijlocie la un loc, nici a 15-a parte din pământul cultivabil și când Majestatea Sa Regele Ferdinand I-iu face improprietărea cu învoirea patriotică a tuturor proprietarilor.

Si mai trebuie ținut în seamă că si puținul ce se mai lasă proprietarilor este tot în interesul țaranilor și anume aceea ca mica proprietate să găsească sprijin, îndrumare și pilde în proprietatea mijlocie, iar aceasta în proprietatea mare.

Jubiți săteni.

Adânc incredințat că acei, cari au știut cu voinicia lor să apere pământul strămoșesc și să facă din o țărișoară mică o Țară Mare, vor ști astăzi, când acest pământ a intrat aproape în întregime pe mâna lor, să facă, prin hărnicia lor, din Țara noastră mănoasă o țară din ce în ce mai roditoare și mai avută.

Fericit că am putut lua parte, ca prim sfetnic al Tronului, la această mare dreptate făcută țaranilor, le zic, din adâncul sufletului, în numele colegilor mei din guvern și în numele Senatorilor și deputaților, cari votând legea au dovedit că nu v'ați pus în deșert încrederea în ei:

Să-l stăpâniți sănătoși, pe veci, din tată în fiu!

General Averescu,
preș. cons. de miniștrii.

Dela „Căminul studentesc” al învățătorilor din județul Arad.

Condiții de primire.

În cămin se primesc elevi fără deosebire de naționalitate cari frecventează vre-o școală din Arad. Cererile de primire pentru anul școlar 1921—22 să pot înainta numai până la 20 Iulie a. c. Cererile au să fie provăzute cu: 1. ultimul certificat școlar, 2. extras de botez, 3. certificat medical, 4. bilet de revaccinare, 5. atestat de paupertate (acesta numai pentru învățătorii și profesorii din județul Arad cari recurg după favor.) Rugărilor netimbrate se vor respinge. — Numai până la 20 Iulie, se mai pot însinua și părinții elevilor din anul trecut, cari mai voesc a-și reține locul și pentru viitor. — Taxa de înscriere: 55 Lei, taxa de întreținere: 2000 Lei anual și următoarele alimente: 100 clgr. făină de pâne, 30 clgr. făină nula, 100 clgr. cartofi mari, 10 clgr. fasole, 12 clgr. unsoare curată de porc, 50 bucăți ouă proaspete, 8 clgr. săpun bine uscat. Pentru copiii de învățător primii cu favor se solvește lunar numai 130 Lei.

Fiecare elev va aduce cu sine: 2 rânduri de haine bune, un palton, un pardesiu, 2 perechi ghete și o pereche comoade, 2 cearceafuri, una perină cu 2 fețe, 6 cămeși de zi, 4 de noapte, 6 izmene, 6 ștergere, 12 batiste, 6 perechi ciorapi, 4 salvete, 2 păhare, perie de cap, de haine, 2 de ghete, de dinți, și 2 lăcate. Săpunul de față și praful de dinți să nu lipsească.

Pentru ca să fie asigurată liniștea sufletească a fiecărui părinte care și-a plasat copilul în cămin, s'a luat dispoziția de a fi angajați doi profesori de specialitate cari zilnic vor avea să frecventeze cu elevii (fără alte taxe.)

Muzica instrumentală: vioară și pian încă se va preda cu o taxă redusă. Alte informațiuni mai deaproape se primesc la direcțiunea căminului în Arad Bulevardul Carol I Nr. 4/a.

Comitetul administrativ.

Prelungirea sesiunii parlamentare.

București. — Cercurile guvernamentale semnaleză că actuala sesiune parlamentară va fi prelungită cu încă două zile, urmând astfel, ca parlamentul să ia vacanță numai la 31 Iulie.

(Ag. Damian.)

TELEGRAME.

Comisia interaliată de reparații la Budapesta.

Budapesta. — Membrii comisiei interaliată de reparații vor sosi la 18 c. la Budapesta. Din această comisie fac parte și 30 de ofițeri englezi, francezi și italieni. Ofițerii sunt însoțiți de două plutoane de soldați de gardă.

Tratativele anglo-irlandeze.

Londra. „Daily Mail” publică o serie de informații, primite dela persoane oficiale, asupra mersului tratativelor dintre guvernul britanic și d. De Valera, președintele republicii irlandeze.

Ziarul din chestiune arată, că deși tratativele dintre guvernul englez și d. De Valera sunt în curs, din această împrejurare ar fi riscat să se tragă concluzia, că neliniștea din Irlanda a luat sfârșit pentru totdeauna.

Pretențiunile irlandeze sunt foarte mari și numeroase și în cazul când irlandezii nu ar fi aplicați să cedeze din ele, perspectiva unei împăcări dintre cele două popoare, se îndepărtează din nou.

Anglia înclină a face anumite concesiuni irlandezilor, dar aceste concesiuni nu pot trece peste limitele intereselor superioare de stat.

Guvernul englez și opinia publică din Anglia nu se îndoeste ce e drept de sinceritatea intențiilor dlui de Valera, se îndoeste însă că sinfeinii vor fi satisfăcuți cu rezultatul tratativelor dlui De Valera.

Unele cercuri sinfeiniste și au exprimat până acuma temerea, că De Valera, va fi prea conciliant față de Marea Britanie.

Bela Kun arestat în Polonia.

Stocholm. — Telegrammele ultime primite din Moscova desminte știrea apărută în ziarele din Varșovia, în sensul, că Bela Kun ar fi fost arestat de jandarmeria poloneză, într'o localitate dela frontiera Poloniei.

Guvernul sovietelor anunță, că Bela Kun se află de prezent în Rusia sudică, în calitate de mare comisar al peninsulei Crimeea. Știrea apărută în ziarele poloneze, relativ la arestarea lui Bela Kun, se datorește unei greșeli de interpretare de nume.

Disciplina armatei jugoslave.

Belgrad. Agenția „Avala” a fost autorizată din partea ministrului de război, să desminte știrea apărută în unele ziare din streinătate, relativ la unele pretinse răscoale cari ar fi izbucnit printre trupele jugoslave, cari se află la granița Albaniei.

Guvernul din Belgrad desminte în modul cel mai categoric aceste svonuri și stabilește, că trupele jugoslave păstrează cea mai severă disciplină militară și că se află și astăzi în pozițiile albaneze, cele mai avansate.

CINEMATOGRAFE.

„Canonizarea Fecioarei din Orleans” în 5 acte în „Apollo” în 15, 16, 17 Iulie. Istoria ne povestește despre un războiu de 100 ani între Franța și Anglia. Pe la sfârșitul său apare odată o ființă trimisă de Dumnezeu, cum ziceau francezii, și duce la victorie planurile franceze. Era Ioana d'Arc. Englezii sunt respinși dar Ioana d'Arc e prinsă și după o judecată nedreaptă arsă pe rug. A murit ca un erou, dar Franța a învins. Recunoașterea francezilor și a bisericii a introdus'o în seria sfinților. Actul canonizării, precum a fost eroismul Ioanei d'Arc a fost dintre cele mai splendide evenimente istorice, iar filmul este demn de amândouă.

Otrava dorului de a plăcea, dramă aventuroasă în 5 acte în „Urania” în 15, 16, 17 Iulie. Vanitatea oamenilor din toate categoriile sociale este de a plăcea celorlalți. Acest dor nebun te duce la neîndestulare cu soarta, la viții, păcate și ruină morală. Cum ajungem la acest sfârșit tragic ni se dovedește în mod splendid în piesa aceasta și mulți își pot vedea înainte sfârșitul, dacă vor ști vedea și dacă nu-și vor stăpâni pasiunea aceasta.

Teatrul APOLLO.

In 17 Iulie Duminică
Canonizarea Fecioarei din
Orleans.
Dramă în 5 acte.

Teatrul URANIA.

In 17 Iulie Duminică
Otrava dorului de a
plăcea.
Dramă în 5 acte.

Red. responsabil: Laurențiu Luca.

Nr. act. 1264.1921.

Publicațiune de licitație.

Aducem la cunoștință publică, că la recererea lui Ludovic Baumann comerciant de butoaie, domiciliat în Arad, se vor vinde la licitație publică pe lângă intervenția noastră în paguba și cheltuiala lui Iosif Zimmermann măiestru dogar, domiciliat în Șiria, cumpărător căzut în întârziere, obiectele mai jos înșirate și pe lângă următoarele condițiuni:

a) Se vor vinde 31 bucăți de butoaie nouă, de vin, de transport, cercuit fiecare butoi cu 8 cercuri de fier; conținutul total al butoaielor face 25719 litre.

b) Licitația se va ținea în ziua de 25 Iulie 1921 ora 3 după masă, în biroul subsemnatului din Arad, Strada Alexandri (Salacz) No. 2, etajul I.

c) Prețul de strigare este 36006 Lei 60 bani.

d) Ca vadiu este a se depune suma de 3600 Lei 66 bani înainte de participare la licitație.

e) În lipsa unui ofert mai ridicat, se vor vinde aceleia, care oferă mai mult chiar și sub prețul de strigare.

f) Cumpărătorul este obligat a achita numai decât prețul de cumpărare și a prelua și transporta butoaiile în decurs de 2 zile dela data licitației.

g) Competința erarială privește cumpărătorul.

Butoaiile sunt așezate și puse la vedere publică la Iosif Pafka măiestru dogar, în comuna Ghioroc județul Arad.

Arad, la 15 Iulie 1921.

Dr. Silviu Pascuțiu, m. p.
notar public.

◆ Se recomandă în atențiunea ◆
Onoratului Public românesc ◆

DROGUERIA „ȘARPELE”

EUGEN LAZAR și COMP. :: ARAD.

Fete și femei anemice

intrebuințează cu cel mai bun rezultat ::

◆ **Vin de China Umberto**

în sticlă de jumătate de litru
Lei 18. De vânzare numai în

Farmacia HAJÓS

Arad, în față cu prefectura județului.

Inginer cu diplomă, tânăr, începător vorbește perfect limbile română, germană, franceză și maghiară, caută post. Oferte se vor depune la agenția de publicații „Kelet” str. Alexandri. 2

Secretar-contabil se caută la școala de viticultură din Miniș. Pregătiri absolvirea școlii comerciale, ori bacalaureatul. Petenții să se prezinte în persoană cu documentele. Postul se poate ocupa imediat. Direcțunea școlii de viticultură Miniș.

Succesorii lui Em. Varga Bobojcsó și soția lui Szabó

„Sfanta Margareta” prima și cea mai mare antreprisă de înmormântări în Arad, Bul. Regina Maria 13. (Palatul Minorților).
La Anga intrarea în biserică.

Efectuește înmormântări de la cele mai simple până la cele mai pompoase. Exhumări și transporturi de cadavre în orice parte a țării, cu promptitudine. :: Telefon noaptea: 13. serviciu de noapte: Strada Kazinczy Nr. 3. Telefon 738.

Cea mai ieftină prăvălie!! Ignatie E. Strasser

magazin cu articole de modă

ARAD, Bul. Regele Ferdinand No. 9.

în față cu biserica lutarană. ::

În atențiunea cumpărătorilor de mobile

Mobile pentru prânzitor și dormitor se pot cumpăra ieftin în depozitul de mobile WIEGENFELD, Arad, Strada Eminescu (Deák Ferenc) Nr. 40. M2

Maximilian König Birou de transporturi în toate țările :: ARAD.

Agentie vamală, concesionată de Ministerul de finanțe, în Arad și Curtici. Efectuește operațiuni de vămuire a vagoanelor colective în decurs de 48 ore. Transporturi de bagaje și mărfuri cu bucata pe lângă garanță deplină. Reprezentanța Societății Generale de Asigurare s. p. a. din Francfort.

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad.

No. 4501/1921. pm.

Publicațiune de concurs.

Devenind necesară completarea unor posturi dintre posturile organizate prin noul regulament de organizare al orașului, având în vedere starea materială a orașului și asigurarea bunului mers al administrației publice, se scrie concurs pentru îndeplinirea posturilor mai jos specificate cu valabilitate definitivă:

I. La serviciul primăriei

pentru posturile de:

1. Subnotar cl. II., încadrat în cl. de sal. IX. gr. 3.
2. Practicant adm., încadrat în cl. de sal. XI. gr. 3.

Gheorghe Puttre ospătărie și hotel :

Arad, Calea Radnei No. 2.

In față cu gara trenului electric.

- ◆ Culină de primul rang. :: In orice timp bere proaspătă, camere de hotel curate, vinuri excelente ::

Furnizează și repară

Axe pentru scuturarea paielor și a tuleilor, axe de darabane, lagăre pentru darabane cu ulei circulară, manometri, tofelul de mașini și forme din fier turnat :: In depozit: țevi ferbătoare, motoare cu benzină 6 HP, 12 HP, 16 HP, 25 HP, motoare cu ulei brut 20 HP, 24 HP și motoare cu aspirație de gaz 32 HP.

INDUSTRIA de FIER :: Arad, str. Kogălniceanu 45.

Antistia comunală a circumscripției I. Secția militară.

No. 13283—1921.

Publicațiune.

Conform ordinului Oficiului Național I. O. V. No. 3860/1921 se aduce la cunoștință tuturor invalizilor de război, că în viitor nu trebuie să anexeze la cererile lor biletul de clasare. Este de ajuns să arate numărul și seria biletului și data când a fost clasat.

Arad, la 15 Iulie 1921.

Pocioian, m. p.

șeful circ. I.

Mai frumos curăță, spală și vopsește întreprinderea „AMERICANA”

Balassa și Truța :: Arad

Prăvălia principală: Strada Mărășești No. 67.
Atelier: Strada Vasilie Stroiescu Nr. 25.

11. 2 (doi) funcționari auxiliari, încadrați în cl. de sal. XI. gr. 3.

IV. La serviciul cultural

pentru postul de:

12. Bibliotecar „Palatul Cultural” încadrat în cl. de sal. VIII. gr. 3.

V. La serviciul tehnic

pentru posturile de:

13. Priminginer, încadrat în cl. de sal. VIII. gr. 3.

14. Funcționar tehnic auxiliar, încadrat în cl. de sal. XI. gr. 3.

15. Inspector de curățenie publică, încadrat în cl. de sal. XI. gr. 3.

VI. La antistia comunală circ. I.

pentru posturile de:

16. Subșef de antiștie, încadrat în cl. de sal. VIII. gr. 3.

17. Subnotar cl. II., încadrat în cl. de sal. IX. gr. 3.

18. Șef-comandant de pompieri încadrat în cl. de sal. IX. gr. 3.

19. 2 (doi) plutonieri pompieri salariați după normele tabelii E.

20. 2 (doi) pompieri conducători de cablu salariați după normele tabelii E.

21. 2 (doi) pompieri ajutoari de conducător de cablu sal. după normele tabelii E.

22. 20 (douazeci) pompieri salariați după normele tabelii E.

VII. La serviciul sedriei orfanale

pentru posturile de:

23. Președinte la sedria orfanală, încadrat în cl. de sal. VII. gr. 3.

24. Subnotar cl. II., încadrat în cl. de sal. IX. gr. 3.

25. 2 (doi) funcționari auxiliari încadrați în cl. de sal. X. gr. 3.

VIII. La serviciul contencios

pentru postul de:

26. Subnotar cl. I., încadrat în cl. de sal. VIII. gr. 3, unde pot recurge exclusiv numai candidații de avocat.

IX. Serviciul casieriei

pentru postul de:

27. Funcționar de casierie, încadrat în cl. de salar X. gradația 3.

Invit pe toți aceia cari doresc a ocupa aceste posturi să-și înainteze petițiile însoțite de documentele prescrise în art. I. din legea anului 1883 la oficiul primăriei orașului Arad inclusiv până în 21 Iulie a. c. Notez, că pentru buna reușită a concursului, autoritatea orașului la unele posturi abstea dela pregătirea prescrisă în art. I. legea anului 1883 dar cei cari posed aceste pregătiri vor fi preferați.

Concurenții cari nu stau în serviciul orașului, afară de documentele de pregătire supradatori a certifica starea sanitară prin atestat medical oficial, precum și aceea că obligativitate militare când și cum au satisfăcut.

Arad, la 4 Iulie 1921.

Dr. Ioan Robu, m. p. primar.

Primăria orașului cu drept de municipiu Arad

No 4513/1921. pm.

Publicațiune.

Se aduce la cunoștință generală, că conform ordinului Minist. internelor No. 1789/1921 pentru încurajarea contribuției de clădiri noi și pentru înlăturarea astfel a crizei de locuințe domnește mai ales în orașe, se pune în vedere celor interesați că construcțiile noi vor fi scutite în ce privește apertementele pe cari vor fi pierdute de către proprietarii pentru trebuințele proprii, pe termen de 5 ani, de orice cartuire prevăzută în regulamentul pentru locuințe.

Arad, la 6 Iulie 1921.

Dr. Ioan Robu, m. p. primar.

3. Funcționar auxiliar, încadrat în cl. de s. I. XI. gr. 3.

II. La serviciul administrativ

pentru posturile de:

5. Primnotar, încadrat în cl. de sal. VII. gr. 3

6. Evidențiar, încadrat în cl. de sal. X. gr. 3.

III. La serviciul economic

pentru posturile de:

7. Subnotar cl. I., încadrat în cl. de sal. VIII. gr. 3.

8. Subnotar cl. II., încadrat în cl. de sal. IX. gr. 3.

9. Practicant administrativ, încadrat în cl. de sal. IX. gr. 3.

10. Cancelist, încadrat în cl. de sal. X. gr. 3.

Tiparul Tipografiei Diecezane Arad.